

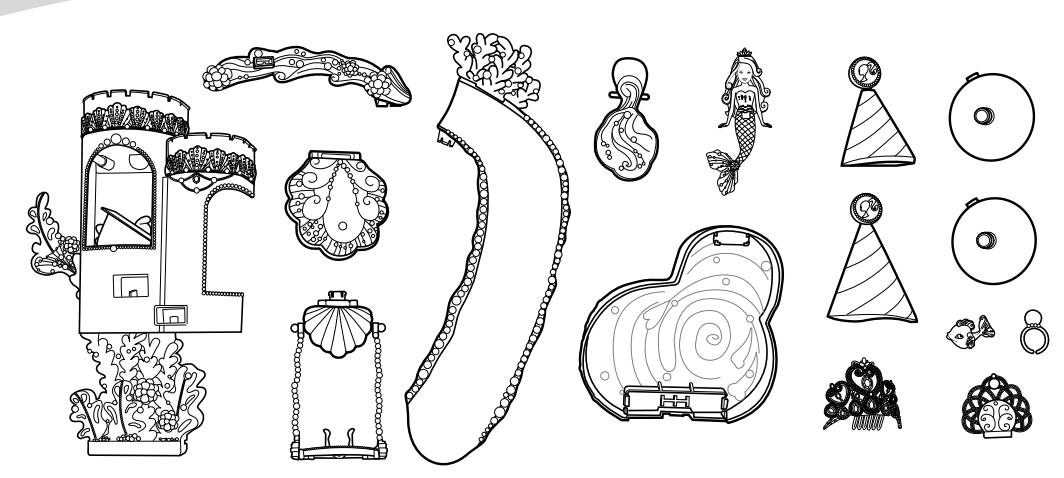
Doll or figures can go down the slide. • Die Puppe oder die Figuren können die Rutsche hinunterrutschen. • Látki lub figurki mogą zjeżdżać po zjeżdżalni. • A játék baba és a figurák lecsúsztathatók a csúszdán. • Panenky a figurky si môžu hrát na skluzavce. • Bábička a figurky sa dajú spustiť po kĺzavke. • Pápuša sau figurinele se pot deplasa jos, pe glisieră. • Puncčka ali figurice se lahko spuščajo po toboganu. • Lutka ili figurice se mogu spuštati toboganom. • Lelle vai figurās dodas lejā pa slidkalniņu. • Lēles ar figurēs gali čuožiti čuožtykla žemyn. • Nukku ja kujukesi võib mööda renni alla lasta. • Кукла или фигурки могут катиться по горке. • Ляльки чи фігури можуть спускатися по гірці. • Lutka ili figurice se mogu spuštati niz tobogan.

Warning: Do not aim at eyes or face. Only use projectiles supplied with this toy. Do not fire at point blank range. • Achtung: Nicht auf Augen oder Gesicht zielen. Nur die diesem Spielzeug gehörenden Projektile verwenden. Nicht auf Menschen oder Tiere oder aus nächster Nähe zielen. • Uwaga: Nie celuj w oczy ani w twarz. Używaj wyłącznie pocisków dostarczonych z tą zabawką. Nie strzelaj z bliska. • Figyelmeztetés: Ne célozz szemre vagy arcra! A játékkal csak a hozzá tartozó lövedékek használhatók. Ne tüzelj közvetlen közelről! • UPOZORNĚNÍ: Nemířte do očí ani do obličeje. Používejte pouze náboje dodané s touto hračkou. Nestřelíte z bezprostřední blízkosti. • UPOZORNENIE: Nemier do očí ani do tváre. Používaj iba projektily dodané spolu s touto hračkou. Nestriľajte z bezprostrednej blízkosti. • Avertisment: A nu se îndreptă spre ochi sau spre față. Folosiți doar proiectilele furnizate împreună cu această jucărie. Nu trageți de la distanță mică. • Opozorilo: Ne ciljaj v oči ali obraz. Uporabljaj le izstrelke, ki so priloženi igrački. Ne streljaj v prazno. • Upozorenje: Ne usmerjavati u oči ili lice. Koristite samo projektilne dobivene u ovom pakiranju. Ne pucajte u zrak ili u otvorene prostore. • Bridinjams! Nemérkét sejj vái acs. Izmatot tikai spēles komplektā esošos šāvņus. Nemērķēt ārpus spēles laukuma. • Perspējams: Netaikykite į akis ar veidą! Saudymui naudokite tik įdėtus pauksčius! Nešaudykite į objektus iš arti! • Hoiautus. Ärge sihtige silmade ega näo poole. Kasutage laskemoona vaid kompleksile oleivad linnde. Ärge pommitage liiga lähedalt. • Предупреждение: Не направляйте в глаза или лицо. Используйте только снаряды, поставляемые в комплекте. Не стрелять со слишком близкого расстояния. • УВАГА: Не спрямовуйте в очі або обличчя. Використовуйте лише снаряди, які постачаються разом із іграшкою. Не стріляйте зблизка. • Upozorenje: Ne usmerjavajte na oči ili lice. Koristite samo projektilne koji su isporučeni s ovom igračkom. Ne pucajte u neposrednu blizinu.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel U.K. Ltd., Vanwall Business Park, Maidenhead SL6 4UB. Deutschland: Mattel GmbH, An der Trift 75 D-63303 Dreieich. Schweiz: Mattel AG, Monbijoustrasse 68, CH-3000 Bern 23. Österreich: Mattel Ges.m.b.H., Campus 21, Liebermannstraße A01 404, A- 2345 Brunn/Gebirge. Mattel Poland Sp. z o.o., Warsaw Trade Tower 31 p., ul. Chłodna 51, 00-867 Warszawa. Розповсюджується ТОВ "ТойДіко Україна", офіційним ексклюзивним представником Mattel. В Україні тел.: +380 44 503 65 43, Факс: +380 44 516 47 38. Mattel Czech Republic s.r.o., The Forum, Václavské nám. 19, 11000 Praha 1. Mattel Toys Hungary Kft. Váci út 91. 2.emelet, 1139 Budapest. Információ: +36 1 270 0223. Egea Orbico Beauty Srl, B-Dul Pipera Nr.2C, Corp A, Etaj 1, Intrare A, 077190 Voluntari, Jud.Ifov, Romania. secretariat@geaorbico.com.ro Uvoznik in distributor: Orbico d.o.o., Verovškova 72, 1000 Ljubljana, Slovenija. Uvoznik i distributor za Hrvatsku: Orbico d.o.o., Koturaška 69, 10 000 Zagreb. Tel: +385/1/3444-800, www.orbico.hr. Uvoznik i distributor za BiH: Orbico d.o.o., Luzansko polje 7, 71 0000 Sarajevo, BiH. Mattel distributor za Srbiju: Orbico d.o.o., Konstantina Kavafija 5, Altina, 11080 Zemun. Orbico SHPK, Kthesa e kamzes, kompleksi i Pallateve Shqiptaro - Izraelit, Tirana, Albania. UAB „Rimonne Baltic“, Savanorių pr. 192 - 306, LT - 44151, Kaunas, Lietuva. Maaletooja: OU Rimonne Baltic, Merivalja tee 5-E220, 11911 Tallinn, Eesti, tel +372 630 0972. Sia Rimonne Riga, Unijas iela 11a, Riga, Latvija, LV 1039. Telefons: 67563456. Распространяется ООО «Маттел» уполномоченный представитель фирмы Mattel, в России и СНГ. 17105, Москва, Варшавское шоссе, 9, стр. 1Б.



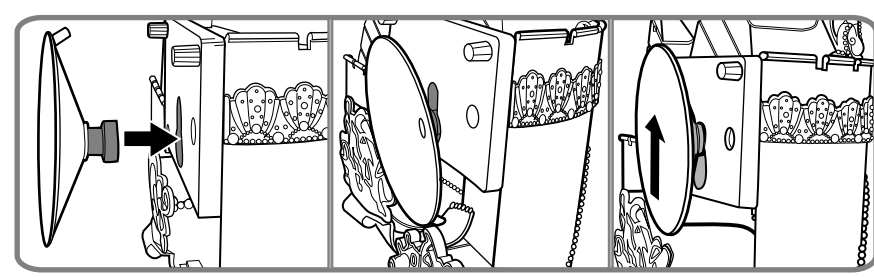
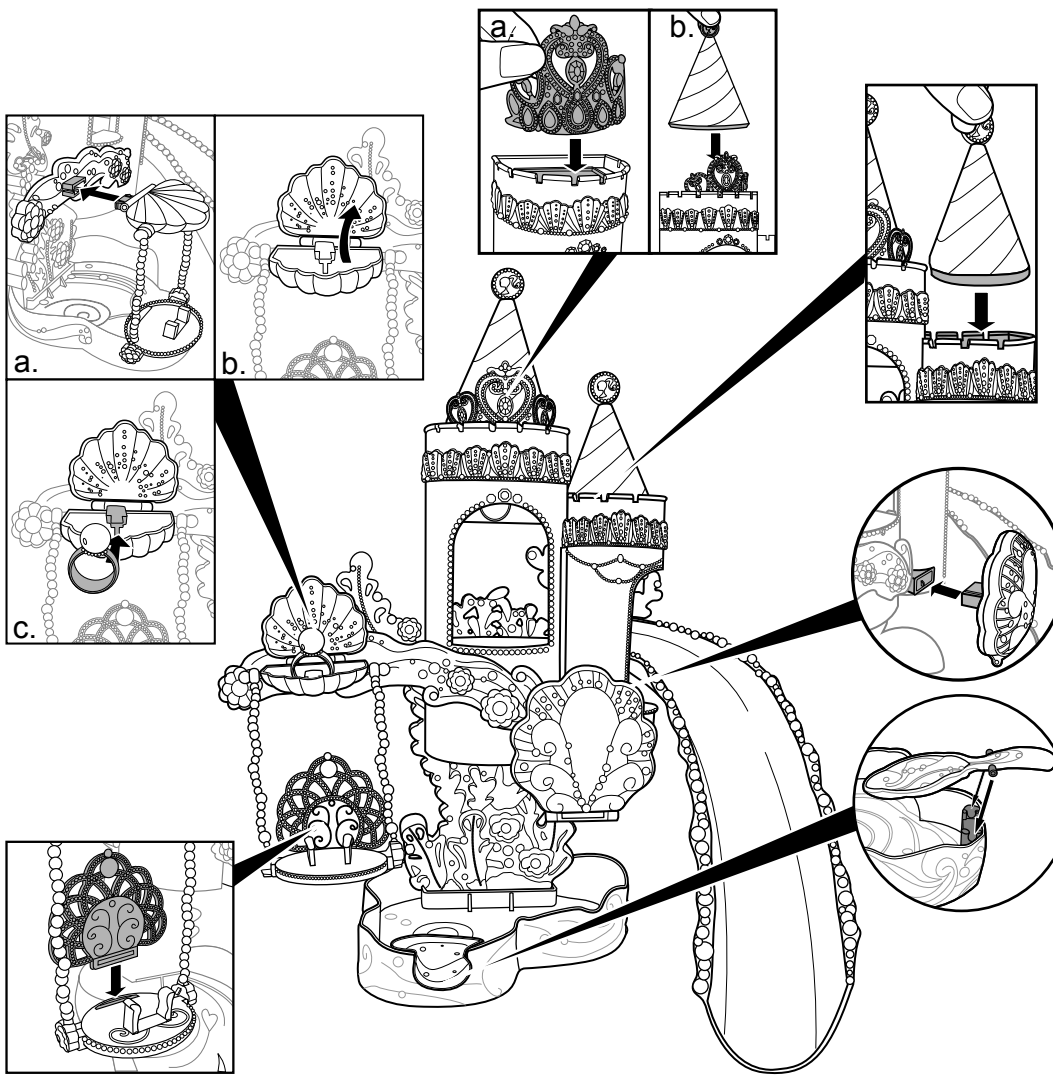
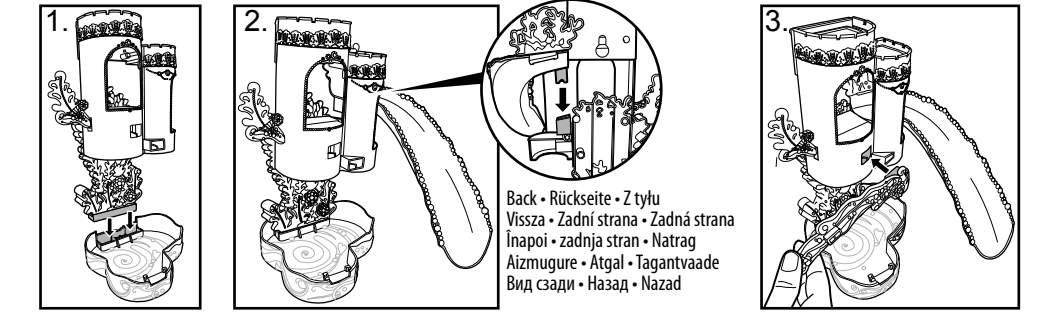
INSTRUCTIONS • ANLEITUNG • INSTRUKCJA
 HASZNÁLATI UTASÍTÁS • NÁVOD
 POKYNY • INSTRUCIUNI • NAVODILA • UPUTE
 INSTRUKCIJA • JUHEND • ІНСТРУКЦІЯ
 ІНСТРУКЦІЯ • UPUTSTVO



- Contents: Please remove everything from the package and compare to the contents shown here. If any items are missing, please contact your local Mattel office. Keep these instructions for future reference as they contain important information.
- Inhalt: Bitte alle Teile aus der Verpackung entnehmen und mit der Abbildung vergleichen. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich bitte an die für Sie zuständige Mattel-Filiale zwecks Ersatz. Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen.
- Zawartość: Prosimy wyjąć wszystko z opakowania i porównać z zawartością przedstawioną na rysunku. Jeśli brakuje jakiegokolwiek elementu, prosimy o kontakt z najbliższym biurem firmy Mattel. Prosimy zachować tę instrukcję, ponieważ zawiera ona ważne informacje.
- Tartalom: Kérjük, távolítsa el mindent a csomagolásból, és vesse össze az itt feltüntetett tartalommal. Ha valamelyik alkatrész hiányzik, információért forduljon a helyi Mattel képviselőhöz. Őrizz meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is felhasználható, fontos információkat tartalmaz.
- Obsah: Vymějte prosím z obalu všechny díly a porovnejte je s vyobrazeným obsahem. Pokud některé díly chybí, obraťte se laskavě na prodejnu, kde byla hračka zakoupena. Tento návod obsahuje důležité informace, proto jej uschovejte pro budoucí použití.
- Obsah: Z balenia všetko vyberte a porovnajte s tu uvedeným obsahom. Ak čokoľvek chýba, obráťte sa na predajňu, v ktorej ste výrobok zakúpili. Keďže tieto pokyny obsahujú dôležité informácie, odložte si ich pre budúcu potrebu.
- Conținut: Goliți conținutul pachetului și comparați piesele cu cele prezentate aici. Dacă lipsește vreo piesă, vă rugăm să contactați reprezentantul local Mattel. Păstrați aceste instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior, deoarece ele conțin informații importante.
- Vsebina: Prosimo, vzemi vse dele iz embalaže in primerjajte vsebino s prikazanim. Če karkoli manjka, se obrni na najbližjo Matellovo podružnico. Shrani navodila za kasnejšo uporabo, saj v njih vedno lahko najdeš kak koristen napotek.
- Sadržaj: Molimo izvadite sve iz pakiranja i usporedite sa sadržajem prikazanim ovdje. Ukoliko neki od dijelova nedostaju, kontaktirajte svoju lokalnu Mattel podružnicu. Zadržite ovo uputstva zbog važnih informacija potrebnih za daljnju upotrebu.
- Saturs: Lūdzu izņemiet un salīdziniet iepakojuma saturu ar attēlā redzamo. Ja kāda no detaļām trūkst, sazinieties ar tuvāko Mattel biroju. Saglabājiet šo instrukciju, tā satur svarīgu informāciju.
- Südtés: Ísmkíté ir patkínkíté, ar pakútejté yra visí paveikéslúeúose pavaizuotu priedai. Jeigu kažko trūksta, susisiekité su júsų šalies Mattel kompanijos atstovybe. Išaugokíté šią instrukciją, kadangi joje yra pateikta vertinga informacija, kurios gali prireikti ateityje.
- Komplekti osad: Vötké köik komplekti osad pakendist välja ning võrrelege neid joonisel kujutatuga. Kui mõni osa puudub, pöörduge Matelli esindaja poole. Hojdlke kasutusjuhend alles, sest selles on tähtsat infot.
- Сoderжимое: Пожалуйста, выньте из упаковки все содержимое и сравните его с тем, что указано здесь. В случае отсутствия какой-либо детали, свяжитесь с местным офисом компании Mattel. Сохраните данную инструкцию на будущее, т. к. она содержит важную информацию.
- Вміст: Витягніть із упаковки весь вміст та порівняйте складові з переліченими в інструкції. У разі відсутності будь-якої деталі зателефонуйте до місцевого офісу компанії Mattel. Будь ласка, збережіть цю інструкцію для використання у майбутньому, оскільки в ній міститься важлива інформація.
- Sadržaj: Molimo vas da izvadite sve iz ambalaže i uporedite sa sadržajem prikazanim ovdje. Ako nedostaje bilo koji deo molimo vas da kontaktirate lokalnog Mattel distributera. Sačuvajte ova uputstva za buduće reference jer ona sadrže važne informacije.

©2012 Mattel. All Rights Reserved. Tous droits réservés.

ASSEMBLY • ZUSAMMENBAU • MONTÁŽ • ÖSSZESZERELÉS • SEŠTAVENÍ
 MONTÁŽ • ASAMBLARE • SEŠTAVA • SASTAVLJANJE • SALIKŠANA
 SURINKIMAS • KOKKUPANEK • СБОРКА • ЗБИРАННЯ • SASTAVLJANJE



Suction cups work best on flat tile surfaces or inside the bathtub. • Die Saugfüße haften am besten auf der Oberfläche von flachen Fliesen oder an der Innenwand einer Badewanne. • Przymaski działają najlepiej na powierzchni płaskich płytek lub w wannie. • A tapadókörönök a csémperé és a fürdőkád belsejére tapadnak a legjobban. • Prísavky drži najlepšie na hladkém povrchu dlaždiček nebo na vaně. • Prísavky najlepšie fungujú na rovných kachličkách alebo vo vani. • Cupele de sucțiune funcționează cel mai bine pe suprafețe plate netede sau înăuntrul băii. • Príseksí se najbolje oprimejo ravnih površin s ploščicami ali znotraj kopalne kadi. • Pumpsice najbolje rađe na ravnim ploščicama ili unutar kade. • Vislabāk stipriniet uz līdzenas virsmas vai vannas iekšpusē. • Tvirtinkite vakuuminius gaminio lipdukus prie lygaus ir plokščio paviršiaus arba vonios vidinėje pusėje. • Iminapad kinnituvad kõige paremini kahelkividele või vanní siseseinale. • Присоски лучше всего крепятся на поверхности ровной плитки или внутренней поверхности ванны. • Присоски найкраще прикріплюються до гладкої поверхні плитки або всередині до ванни. • Uisne kupe najbolje funkcionišu na ravnim površinama obloženim ploščicama ili unutar kade.

Water toys sometimes get messy. Protect play surfaces before use. Drain, rinse, clean and dry all items thoroughly before storing. • Wasserspielzeuge können spritzen! Die Spielfläche vor dem Spielen abdecken. Nicht auf Oberflächen spielen, die durch Wasser beschädigt werden können. Alle Spielteile vor dem Weglegen gründlich säubern und trocknen. • Zabawki, którymi można bawić się przy użyciu wody, mogą powodować nieporządek. Przed rozpoczęciem zabawy zabezpiecz powierzchnię przeznaczoną do zabawy. Opróżnij z wody, oplucz, oczyść i wysusz wszystkie części zabawki przed ich schowaniem. • A vízi játékok elpiszkolódhatnak. Használat előtt takarja le a játékhöz használandó felületeket. Tárolás előtt víztelenítse, öblítse le, majd hagyja megszáradni az összes alkotóelemet. • Vodní hračky mohou způsobit nepořádek. Herní prostor zajistíte před hrou proti poškození. Před uloženíím všechny předměty nechte okapat, opláchněte, vyčistěte a vysušte. • Vodne hračke občas spôsobia neporiadok. Pred použitím je potrebné zabezpečiť herné plochy. Pred uloženíím všetky položky dôkladne odvodnite, opláchnite, očistite a vysušte. • Jucările de apă pot să provoace dezordine. Protejați suprafețele de joacă înainte de utilizare. Scurgeți, dațiți, curățați și uscați toate piesele corespunzător înainte de a le depozita. • Vodne igračke včas škropijo. Pred uporabo dobro zaščití igralno površino. Pred shranjevanjem izlij vodo iz vseh stvari, jih splakni, očisti in dobro posuši. • Igračke koje koriste vodu za igru ponekad mogu stvoriti nered. Zaštítite površinu za igru prije nego igra započne. Ispraznite, isperite, očistite i osušite sve dijelove seta prije njegova pospremanja. • Ūdens izmantošana rotājās var radīt nekārtību. Sagatavojiet rotājšanās virsmu. Noskalojiet, notīriet, izžāvējiet visu pēc rotājšanās. • Vandens žaislai gali iššipurvinti. Apsaugokite paviršius, ant kurių bus žaidžiama. Prieš sandėliavimą išplikite visa vandeni, išvalykite, praskalaukite ir sausai nusiūstykite visas dalis. • Veeluleduge mängimisel võib porandale ja seintelet vett pritsida. Enne kui laps hakkab mängima, kaitske mängupind niiskuskindla kattega. Enne hoiaupanekut tuleb tühjendada kõik komplekti osad veest ning loputada, puhastada ja kuivatada need hoolikalt. • Iгрушки, предназначенные для игр с водой, обычно становятся причиной беспорядка. Перед началом игры подготовьте все необходимое для защиты поверхности игровой зоны. Перед тем как сложить игрушки, ополосните их, дайте им высохнуть, почистите их и еще раз протрите насухо. • Iгрушки для гри у воді часто забруднюються. Підготуйте ігрову поверхню перед використанням. Зливайте воду, очищуйте та ретельно сушіть усі деталі перед зберіганням. • Igračke za vodu nekad naprave nered. Pre upotrebe zaštítite površine za igranje. Temeljito isperite, iscedite, izbrisite i osušite sve predmete pre ih odložite.